

447

Ä

ТАЛМУДЪ.

МИШНА и ТОСЕФТА.

КРИТИЧЕСКИЙ ПЕРЕВОДЪ

Н. Переферковича.

ТОМЪ ТРЕТЬИЙ.

(Книга 5 и 6).

Издание второе, пересмотренное.



23965

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Издание П. П. Сойнина
КНИЖНЫЙ ОКЛАДЪ: КНИЖНЫЙ МАГАЗИНЪ
Отремянная, № 12, собств. домъ. Невский пр., 96, уг. Надеждиной.

Ä

ТАЛМУДЪ.

МИШНА и ТОСЕФТА.

КРИТИЧЕСКИЙ ПЕРЕВОДЪ

Н. Переферковича.

ТОМЪ ТРЕТЬИЙ.

(Книга 5 и 6).

Издание второе, пересмотренное.

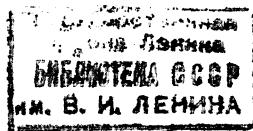


С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Издание П. П. Сойкина

КНИЖНЫЙ ОКЛАДЪ: КНИЖНЫЙ МАГАЗИНЪ
Отремянная, № 12, собств. домъ. Невский пр., 96, уг. Надеждинская.

Ä

ДОЗВОЛЕНО ЦЕНЗУРОЮ. С.-ПЕТЕРБУРГЪ, 18 ФЕВРАЛЯ 1905 Г.



ТИПОГРАФИЯ П. П. СОЙКИНА, СПБ., СТРЕМЯННАЯ, 12.

Ä

ПРЕДИСЛОВИЕ КЪ ТРЕТЬЕМУ ТОМУ.

Въ третьемъ томѣ Талмуда сгруппированы всѣ законы, касающіеся женщинъ (или „женъ“), главнымъ образомъ, законы о союзѣ брачномъ. Порядокъ трактатовъ этого тома въ различныхъ изданіяхъ различный, что видно изъ слѣдующей таблицы:

Въ различн. изд. Минини.				Названія трактатовъ.		Tосефта.	Маймонидъ.	Вав. Талмудъ.	Палестинскій Талмудъ.
1	1	1	1	Іевамотъ 16 гл..		1	1	1	1
2	2	2	2	Кетуботъ 13 гл.		2	2	2	3
3	5	3	6	Недаримъ 13 гл.		3	3	5	4
4	6	4	7	Назиръ 9 гл.		4	4	6	6
5	7	7	5	Сота 9 гл.		5	6	7	2
6	3	5	4	Гиттинъ 9 гл.		6	5	4	5
7	4	6	3	Киддушинъ 4 гл.		7	7	3	7

Такимъ образомъ, только трактатъ Іевамотъ занимаетъ во всѣхъ спискахъ одно и то же, а именно, первое мѣсто, что должно приписать исключительно величинѣ этого трактата. Впрочемъ, кромѣ законовъ о левиратѣ и халицѣ, на которые

указываетъ заглавіе трактата „Левамотъ“, онъ занимается и другими вопросами, находящимися въ той или иной связи съ главной темой. Такія же отступленія замѣчаются и въ другихъ трактатахъ Талмуда. Нѣсколько неожиданнымъ оказывается включение въ третій томъ трактатовъ Недаримъ („Обѣты“) и Назиръ („Назорей“). Это объясняется тѣмъ, что право разрѣшенія обѣтовъ составляетъ одно изъ правъ отца надъ дочерью и мужа надъ женою, назорейство же есть одинъ изъ видовъ обѣтовъ.

Измѣненія, внесенные во второе изданіе, столь незначительны, что оказалось возможнымъ сохранить пагинацію первого изданія.

Переводчикъ.